

The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS
IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907

"Second class mail registration number "A 79"

NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9

phone: (604) 685-8575

本報創刊於一九〇七年

天氣
報告

今天陰有驟雨
最高溫度六度
最低溫度一度

日發出。頃復反戰，此等事件嚴重阻礙和平之維持。並當一項威脅存亡之挑戰行動。

漢藏聯合國部隊指揮官，昨接開始，由英屬緬甸，名蘇曼德者赴越境，而各駐軍至其北邊界，而英屬緬甸省長保保安員亦越過邊界往後追索，及開始射擊。

指使上述一舉，聯合守衛於前是採取「防範性」行動，結果有名英國兵及一名南潯兵被殺。

**錫克領袖擬
被加國移民**

(華州布靈電) 錫克人領袖被加拿大當局拒絕准許入境。此間錫克社會領袖已急電移民部長麥當奴，請求改變移民當局之決定。

查被拒入境者為前王位繼承人，他敬服印度憲法，但被認為是危險分子。他最近之印度聲望甚高。

受愛。指揮部續說，有兩名北韓士兵顯然已被擊傷，另有兩名北韓士兵受傷。

但北韓之電台報告，則謂有一個北韓飛行團之團員「不期然」地，越過邊界，佔去美軍方面之守衛，並去該處，越過邊界，在華盛頓、國務院新聞官員稱，北韓所謂該變節者意外走過邊界一團「全屬虛偽」。

來卑詩開會

官拒絕入境

拿大當局取消保拉之多次用途入境簽證，使其不能憑以入境。

(安曼電)巴解領袖亞拉法不願反對派之杯葛，已于上星期四開會。

巴解組解

開旦

織開

保拉係前來卑詩阿
斯佛參加一項錫克人
入會，而在雲高華國際
機場被截留。

阿斯佛數以千計
之支持者原聲言駕車前
往美加邊界進行抗議。

但世界錫克人組織主席
斯則要該等保拉之支
持者冷靜下來，徐圖解

亞拉法稱，參加此
從香港偷運
華人被判
(雲訊)一名廿二
歲香港男子，上星期五
在列治文省級法庭承認
運入海洛英及藏有海洛
英以作買賣用途等控罪

駐渥太華之印度代表則謂，他們曾請求加國政府，准其入境。同時該等官員不准其使用回程機票返回紐約，轉而用車將該員載往布靈下車。

被告名陳永安（譯音）。法官甘蒲爾判罪陳氏關於運入海洛英罪名監禁十二年，關於藏有以作買賣用途罪名監禁十年。兩項刑期同時執行，即共監禁十二年。

（香港廿四日專電）港府高層將考慮修改英皇制誥及皇室訓令，使法庭議員毋須宣誓。

已訂出功能團體可以選入立法局的非官守議者在立法局宣誓效忠英記者詢問時表示，英皇是會修訂的。

答覆詢問當局會否考慮時表示，當局會在未來白皮書配合。

員，可能亦身兼中國政協文皇，是沒有可能的事。制誥、皇室訓令及其他有

新加坡通訊社電
名士信黨
任省府內
閣部長
內閣部長
省府省
十九名成
樹四名，
施樹立榜

三十分一
逐下台，
士，黃金
於新米
新米米

票省議員建議
內閣實行精簡

士殖民者報編輯之信
中作出上述建議，謂
學部門之責任可併入
有廳，科學部門之責
可併入工業及小型商
廳；電訊部門可併入
輸及電報廳。
戴氏又謂旅遊廳應
重返省府秘書廳，而

並請早日（在十一月廿九日前）回會領取免費赴港餐券與抽獎券，以便安排席位，多謝合作，特此通告全體會員知照。

平原獨立雜貨同業商會

主席：周 標 謹啓
書記：楊觀賢

一九八四年十一月七日

一九八四年至八五年度執委名單如左

主席：周 標
副主席：廖禮漢
副中文書記：楊觀賢
副中文書記：陸日堃
西文書記：林文炯
財政：徐慕儒
中文外交：劉貴忠

售，當陳
 年
 加
 上述建議，
 拒絕泰晤士
 報在致泰晤
 士報科學及
 貴科學及
 長草特蘭
 迪加當政
 時，列治
 實行，則
 戴氏政
 麥基政
 內閣將更精簡，一如
 任老班納省長及巴律
 長時期之內閣一樣。
 業聯。
 戴氏謂如此則省
 內閣將更精簡，一如
 任老班納省長及巴律
 長時期之內閣一樣。

東房電器
 APPLIANCE SERVICE
 800 - STREET VANCOUVER B.C.
 電話：253-4706
 24小時服務
 洗衣機
 小凍房
 電器修理
 爐頭音機
 凍櫃
 割齒機
 電器修理

西文外交：鄭平洲
 福利：鄭柏荃
 催收：鄭榮沛
 稽核：趙宏達
 調查：謝錫深
 宣傳：曹潤
 監察：曹潤

關振鵬

美味白油
 特製珍肝
 真正鴨肝

招牌

廠製造
 E FOOD LTD.
 ouver, B. C. V5L 1J4
 253-3944
 254-6616

開闢毒隊
 獲將近兩
 零售價值
 萬元
 香港乘坐
 航機抵雲
 陳氏身上

住宅·商業·餐館

1. 煤油爐改裝天然煙氣
2. 年計煤氣總公司，緊急
3. 安樂熱水，遠及暖氣設備
4. 修理水喉，通及暖氣設備

工程負責，工精價廉

棠氏 TOM
 1861 WIL

◎免費估價
 ◎取價從廉

修理設計
 裝置設備

公司
COMPANY LTD.
電話: 683-6858, 683-6859
St. Vancouver, B. C.
第五路 · 電話: 278-4200
d, B. C. Cambie Plaza Mall

酒軒華

眞味齋臘
JIMMY'S FI
2020 Dundas St., Va
電話: (604)
(604)

大 新
批 列

產 品 好

頂靚大臘
甜味牛肉
辣味牛肉

加拿大 **豐元**
YUEN FONG
溫哥華片打東街242-4號
242-244 E. Pend
列治文分店地址：甘比
11700 Cambie Rd., Richm
新到花旗參
無 零售

腸腸腸肉鴨十十

本廠製造
設備精良
特聘名師
品質優美
馳名國際
聯邦政府
衛生官督
駐廠監督
寄往加美
通行無阻
各大商號
均有代售
目錄印備
函索即奉
歡迎代理

新發明 [轉影器]

可直接放映香港線路錄影帶

原價 \$599 現售 \$299 (連安裝)

世界上現有多種錄影系統，影帶不能相互影用，例如香港影帶不能在美洲放映機上影出，同樣美洲影帶也不能在香港放映機上映出，但如裝有本公司之新轉影器，便能直接放映世界上任何型式錄影帶，原帶放出，不需翻錄之麻煩，保證畫面清晰，顏色鮮豔。歡迎世界各國人士及代理商來信或電話聯絡。

**337 CORE AVE
VANCOUVER B C
669-9059**

**648 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER B C
251-1020**

THE FAR EAST FOR FAR LESS

WITH CATHAY PACIFIC DISCOVERY TOURS.

全程包括來回機票，機場接送，
一流酒店，觀光費用及豐富早餐*。

第一團：
香港
十四日/十三晚
\$1399.

第二團：
香港/曼谷/
星加坡
十四日/十三晚
\$1960.

第三團：
香港/曼谷/
星加坡/馬尼拉
十四日/十三晚
\$2103.

第四團：
香港/檳城/
星加坡/曼谷
十八日/十七晚
\$2129.

*以英文原稿為準

DISCOVERY TOURS

CATHAY PACIFIC

536 MAIN ST. (總街夾奇化街)
VANCOUVER B.C. V6A 2T9
電話：(604) 685-5263

達時旅運中心
TECH TRAVEL SERVICE LTD.

IATA